

INTERNATIONALE VERKOOPVOORWAARDEN

Version 12.2023

I. Toepassing van de Internationale Verkoopvoorwaarden

1. Deze Internationale Verkoopvoorwaarden zijn van toepassing op alle overeenkomsten met klanten van COR Sitzmöbel Helmut Lübke GmbH & Co. KG – hierna COR Sitzmöbel –, die op of na 11 December 2023 met de klant gesloten worden en die hoofdzakelijk de **levering van roerende goederen** aan klanten tot voorwerp hebben.

2. De van deze Internationale Verkoopvoorwaarden of van de bepalingen in cijfers X.- 2. of X.- 3. afwijkende **algemene voorwaarden van de klant** zijn voor COR Sitzmöbel niet bindend, zelfs niet indien COR Sitzmöbel geen bezwaar maakt of zonder voorbehoud presteert of prestaties van de klant aanvaardt.

3. Deze Internationale Verkoopvoorwaarden zijn niet van toepassing in gevallen waarin de klant de roerende zaken voor **persoonlijk gebruik** of voor gebruik in familie of huishouding koopt en COR Sitzmöbel dit bij het sluiten van de overeenkomst wist of had behoren te weten.

II. Totstandkoming van de overeenkomst

1. De klant is voor de totstandkoming van de overeenkomst tot schriftelijke mededeling aan COR Sitzmöbel verplicht, indien

- de te leverende roerende zaak niet uitsluitend voor het gewone gebruik geschikt moet zijn of de klant een bijzonder gebruik voorziet of zijn verwachtingen gebaseerd zijn op openbare mededelingen, advertenties of andere omstandigheden buiten de totstandkoming van de concrete overeenkomst,

- de te leveren roerende zaak onder buitengewone of een bijzonder risico voor de gezondheid, veiligheid of het milieu veroorzakende of verhoogde belasting vergende omstandigheden wordt gebruikt,

- met de overeenkomst atypische schademogelijkheden of buitengewone, in het bijzonder de in cijfer VII. 1. d) genoemde grenzen overtreffende, schadebedragen verbonden kunnen zijn waarvan de klant op de hoogte is of op de hoogte behoort te zijn, of

- de te leverende roerende zaak binnen Duitsland gebruikt of aan binnen Duitsland gevestigde afnemers van de klant geleverd zal worden.

2. **Orders van klanten** moeten schriftelijk worden gedaan. Wijkt de bestelling van de klant van het voorstel of van het aanbod van COR Sitzmöbel af, dan moet de klant deze afwijking bijzonder benadrukken.

3. Alle orders, ook indien deze door medewerkers van COR Sitzmöbel zijn opgenomen, treden **uitsluitend** door de **schriftelijke orderbevestiging** van COR Sitzmöbel in werking. Op grond van de feitelijke aflevering van de bestelde roerende zaken, overig gedrag van COR Sitzmöbel of stilzwijgen mag de klant niet op de totstandkoming van de overeenkomst vertrouwen. COR Sitzmöbel kan de schriftelijke orderbevestiging **binnen veertien (14) dagen** nadat COR Sitzmöbel de order van de klant heeft ontvangen, afgeven. Tot dit tijdstip is de order van de klant onherroepelijk.

4. De schriftelijke **orderbevestiging** van COR Sitzmöbel is **tijdig** ontvangen indien deze binnen veertien (14) dagen na haar dagtekening door de klant is ontvangen. De klant informeert COR Sitzmöbel onverwijld schriftelijk in het geval dat de schriftelijke orderbevestiging te laat is ontvangen.

5. De schriftelijke orderbevestiging van COR Sitzmöbel is voor de omvang van de **inhoud van de overeenkomst** doorslaggevend en heeft een **totstandkoming van de overeenkomst** ook dan ten gevolg, indien de orderbevestiging - afgezien van de koopprijs van de levering - van de verklaringen van de klant afwijkt, in het bijzonder met betrekking tot de uitsluitende toepassing van deze Internationale Verkoopvoorwaarden. De overeenkomst komt alleen dan niet tot stand, indien **de klant schriftelijk meedeelt** dat de orderbevestiging van COR Sitzmöbel niet in ieder opzicht met de verklaring van de klant overeenstemt, de afwijkingen schriftelijk specificiert en de mededeling COR Sitzmöbel op korte termijn, uiterlijk binnen zeven (7) dagen na ontvangst van de schriftelijke orderbevestiging door de klant, bereikt.

6. **Bijzondere wensen** van de klant, met name bijzondere verwachtingen van de klant omtrent gebruik en kwaliteit, garanties en andere waarborgen met betrekking tot de roerende zaken of de uitvoering van de overeenkomst, alsmede de in elektronische of gedrukte vorm van de klant verlangde prestatieverklaringen, gebruiksaanwijzingen of veiligheidsgegevens vereisen in ieder geval een uitdrukkelijke schriftelijke bevestiging door COR Sitzmöbel.

7. Door de klant opgestelde bevestigingen van de overeenkomst sorteren **geen effect**, zonder dat daarvoor tegenspraak van COR Sitzmöbel is vereist. In het bijzonder mag de klant niet op grond van de feitelijke aflevering van de bestelde roerende zaken, overig gedrag van COR Sitzmöbel of stilzwijgen op de geldigheid van zijn bevestiging vertrouwen.

8. De **medewerkers** alsook de handelsagenten en de overige verkoopbemiddelaars van COR Sitzmöbel zijn niet bevoegd van het vereiste van de schriftelijke orderbevestiging van COR Sitzmöbel afstand te doen of inhoudelijk afwijkende toezeggingen of garanties uit te spreken. Of en in welke omvang deze personen bevoegd zijn verklaringen voor of tegen COR Sitzmöbel af te geven of te ontvangen wordt naar het in Duitsland geldende recht beoordeeld.

9. **Veranderingen** van de gesloten overeenkomst behoeven altijd een schriftelijke bevestiging van COR Sitzmöbel.

III. Plichten van COR Sitzmöbel

1. Behoudens een uitblijvende bevoorrading door de leveranciers van COR Sitzmöbel ondanks een congruente dekkingsaankoop of behoudens een ontheffing van aansprakelijkheid naar cijfer VII.-1 b), moet COR Sitzmöbel de in de schriftelijke orderbevestiging genoemde **roerende zaken afleveren** en het eigendomsrecht overdragen. COR Sitzmöbel is **niet verplicht prestaties te verrichten**, die niet in de schriftelijke orderbevestiging van COR Sitzmöbel of in deze Internationale Verkoopvoorwaarden zijn omschreven; in het bijzonder is COR Sitzmöbel, tenzij zulks uitdrukkelijk schriftelijk is overeengekomen, niet verplicht informatie omtrent de roerende zaken te verschaffen, documenten of bewijzen omtrent de roerende zaken te verstrekken, toebehoren te leveren, montagewerkzaamheden te verrichten of aan de klant advies te geven. Indien een nadere omschrijving van de te leveren roerende zaken nodig is, maakt COR Sitzmöbel de **specificatie** met inachtneming van de eigen belangen, en met duidelijk zichtbare en gerechtvaardigde belangen van de klant.

2. COR Sitzmöbel is uit de met de klant gesloten overeenkomst alleen tegenover de klant verplicht. De bij de totstandkoming van de overeenkomst **niet betrokken** derden, in het bijzonder de afnemers van de klant, hebben geen eigen recht op (af)levering en kunnen evenmin aanspraak maken op andere rechten die voortvloeien uit de met de klant en COR Sitzmöbel gesloten overeenkomst. De klant vrijwaart COR Sitzmöbel volledig tegen alle aanspraken van de contractspartij van de klant, die op grond van de tussen COR Sitzmöbel en de klant gesloten overeenkomst jegens COR Sitzmöbel worden ingesteld. De klant behoudt zijn recht op inontvangstneming, ook indien de klant zijn **rechten aan derden heeft overgedragen**.

3. COR Sitzmöbel is met inachtneming van de **handelsgebruikelijke toleranties** verplicht roerende zaken van de overeengekomen omschrijving, hoeveelheid en kwaliteit, die aan de in Duitsland gebruikelijke standaarden voldoen, aan de klant te leveren en garandeert dat op het moment van de levering particuliere derden niet zodanige rechten of aanspraken op de roerende zaken hebben dat deze een vrij gebruik van de zaken binnen de Europese Unie in de weg staan. Kunnen de roerende zaken niet in de in de overeenkomst aangeboden toestand worden geleverd, omdat technische verbeteringen zijn voorgenomen, is COR Sitzmöbel tot levering van de verbeterde versie bevoegd. COR Sitzmöbel heeft het recht **deelleveringen** te verrichten en deze afzonderlijk in rekening te brengen.

INTERNATIONALE VERKOOPVOORWAARDEN

Version 12.2023

4. Wanneer geen andere leveringstermijnen of Incoterm-voorwaarden overeengekomen werden, moet de levering geschieden conform aan de **CPT Incoterms 2010**. COR Sitzmöbel is in geen geval, ook niet bij het gebruik van andere Incoterm-voorwaarden, verplicht om de roerende goederen ter gelegenheid van de levering op hun conformiteit te onderzoeken, of om de gebruiksveiligheid van het vervoersmiddel en de voor het vervoer veilige verlading te controleren.

5. De inachtneming van de overeengekomen **leveringstermijnen respectievelijk leveringsdata** geldt onder de voorwaarde, dat de klant de te verschaffen documenten, vergunningen, vrijstellingen of licenties tijdig overlegt, overeenkomstig de afspraak accreditieven opent en aanbetalingen doet en alle overige op hem rustende verplichtingen tijdig vervult en dat de door niet-Duitse autoriteiten vereiste inspecties voor verzending (pre-shipments inspections) geen vertraging ten gevolge hebben. De overeengekomen leveringstermijnen beginnen op de datum van de schriftelijke orderbevestiging van COR Sitzmöbel. COR Sitzmöbel is na mededeling aan de klant gerechtigd al voor het overeengekomen tijdstip te leveren of het tijdstip van de levering binnen de overeengekomen leveringstermijn vast te leggen.

6. Zonder afstand van verdergaande wettelijke rechten te doen is COR Sitzmöbel gerechtigd, contractuele plichten **na de overeengekomen leveringstermijnen respectievelijk leveringsdata** te vervullen, indien de klant over de tijdsoverschrijding wordt geïnformeerd en hem een bepaalde periode voor de nakoming meegedeeld wordt. Met inachtneming van het vorenstaande is COR Sitzmöbel ook tot meerdere pogingen tot nakoming gerechtigd. De klant kan de nakoming binnen bewaarde tijd tegenspreken als die onredelijk is. De tegenspraak is alleen werkzaam wanneer deze voor begin van de nakoming COR Sitzmöbel bereikt. COR Sitzmöbel vergoedt als gevolg van de tijdsoverschrijding de aantoonbare noodzakelijke kosten van de klant voor zover COR Sitzmöbel daarom ingevolge de regelingen onder cijfer VII. moet instaan.

7. Het **risico van betaling en prestatie**, zelfs met betrekking tot goederen die niet duidelijk identificeerbaar zijn met de overeenkomst en zonder dat het voor COR Sitzmöbel noodzakelijk is om de klant in te lichten over het ter beschikking zijn van de goederen, gaan op de klant over, in overeenstemming met de overeengekomen Incoterm-voorwaarden, zulks zelfs ongeacht of COR Sitzmöbel klaar is om te leveren overeenkomstig de oorspronkelijk overeengekomen leveringstermijnen of respectievelijk leveringsdata, indien deze op wens van de klant werden uitgesteld, of zodra het recht op de goederen op de klant is overgegaan.

8. Ongeacht de overeengekomen Incoterm-voorwaarden, is COR Sitzmöbel noch verantwoordelijk voor het douanerechtelijk inklaan van de roerende goederen, noch voor de douaneaangiften. Desalniettemin vraagt COR Sitzmöbel de noodzakelijke uitvoervergunningen aan en handhaaft de voor de uitvoer van de roerende zaken vereiste **douaneformaliteiten**, indien de klant COR Sitzmöbel erom verzoekt en de voor uitvoer vereiste gegevens in een uitsluitend voor dat doel opgemaakte schriftelijke mededeling aan COR Sitzmöbel doorgeeft. Indien de roerende zaken zonder opzet of grove nalatigheid van COR Sitzmöbel niet voor uitvoer uitgeklaard worden, is COR Sitzmöbel gerechtigd om de overeenkomst zonder schadeloosstelling geheel of gedeeltelijk ontbinden. Afspraken over andere clausules van de Incoterms of clausules als „levering vrij...” of iets soortgelijks hebben slechts een afwijkende regeling van het vervoer en de vervoerskosten tot gevolg; overigens blijft het bij de in deze Internationale Verkoopvoorwaarden getroffen regelingen.

9. Tenzij uitdrukkelijk anders schriftelijk overeengekomen, is COR Sitzmöbel ongeacht de overeengekomen Incoterm-voorwaarden **niet verplicht** om bewijs van levering, **documenten**, certificaten, licenties of andere vergunningen noodzakelijk voor export, transit of import te bekomen of om vrijgave naar **veiligheid** te bekomen voor de goederen vereist voor vervoer of anders of om bijstand te verlenen aan de douane om deze zaken te bekomen. Het overeenkomen van andere clausules van de Incoterms of clausules als „levering vrij...” of dergelijke soort heeft alleen een afwijkende regeling van het vervoer en de vervoerskosten ten gevolge; daarnaast blijft het bij de in deze Internationale Verkoopvoorwaarden vastgelegde regelingen.

10. COR Sitzmöbel is in geen geval verplicht, aan de met de beschikbaarstelling van de roerende zaken op de markt buiten Duitsland verbonden verplichtingen te voldoen, **buiten Duitsland** ontstane heffingen te dragen of buiten Duitsland geldende maat- en gewichtssystemen, verpakkings-, kenmerkings- of aanduidingsvoorschriften, registratie- of certificatieplichten of andere buiten Duitsland voor de goederen geldende wettelijke regelingen te beletten. Voorgescreven of anderszins vereiste vertalingen van handleidingen, veiligheidsinformatie, prestatieverklaringen of overige bescheiden over de roerende zaken in een andere dan de Duitse taal dient de klant op eigen kosten en op eigen verantwoordelijkheid te verrichten.

11. Zonder afstand te doen van verdergaande wettelijke rechten en zonder verplichting tot voorafgaande mededeling aan de klant is COR Sitzmöbel gerechtigd **de nakoming van haar plichten op te schorten**, zolang vanuit het oogpunt van COR Sitzmöbel de bezorgdheid bestaat dat de klant zijn plichten geheel of gedeeltelijk niet conform de overeenkomst zal nakomen. Het recht op opschorting bestaat in het bijzonder, als de klant zijn tegenover COR Sitzmöbel of derden bestaande plichten tot voorbereiding van de betaling slechts onvoldoende vervult of traag betaalt, of dat door een kredietverzekeraar vastgestelde limiet is overschreden of met de aanstaande levering wordt overschreden. In plaats van opschorting is COR Sitzmöbel gerechtigd om toekomstige en reeds bevestigde leveringen afhankelijk te maken van de opening van een door een grote Duitse bank bevestigd accreditief of de prestatie van vooruitbetaling. COR Sitzmöbel is niet verplicht tot voortzetting van de prestatie indien een door de klant gegeven waarborg voor de afwijking van de opschorting niet voldoende zekerheid biedt of ingevolge een toepasselijk recht vernietigbaar zou kunnen zijn.

12. Behoudens de bepalingen in cijfer III.-6. is COR Sitzmöbel pas dan verplicht de klant mogelijke **storingen van de prestatie** mee te delen als de intrede van de storing voor COR Sitzmöbel definitief vaststaat.

IV. Plichten van de klant

1. Ongeacht verdergaande plichten tot zekering of voorbereiding van de betaling is de klant verplicht de **overeengekomen koopprijs** in het in de schriftelijke orderbevestiging aangewezen betaalmiddel zonder aftrek en vrij van andere uitgaven en kosten aan een van de door COR Sitzmöbel genoemde bankinstellingen **over te maken**. Indien geen koopprijs is bepaald geldt de op het moment van de levering gebruikelijke verkoopprijs van COR Sitzmöbel. De medewerkers, alsook de handelsagenten en de overige verkoopbemiddelaars van COR Sitzmöbel zijn niet gerechtigd betalingen in ontvangst te nemen.

2. De te betalen koopprijs is in ieder geval op de in de schriftelijke orderbevestiging bepaalde termijn en indien geen termijn benoemd is met ontvangst van de rekening **opeisbaar**. De opeisbaarheid treedt zonder verdere voorwaarde en in het bijzonder onafhankelijk ervan in of de klant de roerende zaken of de documenten al ontvangen of gelegenheid tot onderzoek had. Toegekende **betalingdoelen** vervallen en uitstaande vorderingen worden meteen opeisbaar, indien een insolventieprocedure tegen de klant wordt verzocht, indien de klant zonder uiteenzetting van een gerechtvaardigde reden wezenlijke plichten tegenover COR Sitzmöbel of tegenover derden niet nakomt, wanneer de klant onjuiste informatie betreffend zijn kredietwaardigheid heeft gegeven of wanneer de door een kredietverzekeraar voor de klant toegezegde dekking om niet aan COR Sitzmöbel te wijten redenen wordt verminderd.

3. De klant garandeert de roerende zaken naar het buitenland te vervoeren, de beschikkingsmacht over de roerende zaken niet op derde te overdragen, zolang de roerende zaken zich in Duitsland bevinden en dat aan alle voorwaarden en bewijsstukken voor de **douanerechtelijke en omzetbelastingstechnische afhandeling** van de levering of van de prestatie volgens de in Duitsland geldende regelingen wordt voldaan. Voor zover COR Sitzmöbel Duitse of buitenlandse douanerechten of Duitse of buitenlandse omzetbelasting moet betalen, stelt de klant COR Sitzmöbel ongeacht verdergaande vorderingen van COR Sitzmöbel onbeperkt vrij. Deze vrijwaring wordt door de klant toegezegd onder afstand van verdere voorwaarden of andere bezwaren, in het bijzonder onder afstand van het verweer van verjaring en omvat ook de vergoeding van de kosten van COR Sitzmöbel.

INTERNATIONALE VERKOOPVOORWAARDEN

Version 12.2023

4. Ongeacht het betaalmiddel en de gerechtelijke en scheidsrechterlijke bevoegdheden kan COR Sitzmöbel binnenkomende betalingen naar eigen believen met de ten tijde van betaling tegen de klant krachtens eigen of overgedragen recht bestaande vorderingen **verrekenen**.

5. Wettelijke rechten van de klant tot **verrekening** met vorderingen van COR Sitzmöbel, tot **retentie** van de betaling of tot overname van de roerende zaken, tot **opschorting** van zijn plichten en **verweren** of **reconventies** naar voren te brengen zijn uitgesloten, tenzij de tegenvordering van de klant tegen COR Sitzmöbel in hetzelfde betaalmiddel luidt, uit eigen recht van de klant voortvloeit en ofwel opeisbaar en onbestreden of rechtsgeldig vastgesteld is of COR Sitzmöbel in de nakoming van uit dezelfde overeenkomst resulterende opeisbare plichten ondanks een schriftelijke aanmaning van de klant wezenlijk tekortkomt en geen redelijke zekerheid heeft aangeboden.

6. De klant verbindt zich ertoe binnen een redelijke voorafgaande termijn en schriftelijk aan COR Sitzmöbel de gegevens voor de aanvraag van de **douaneformaliteiten** overeenkomstig artikel III.-8. mee te delen, de roerende goederen op de dag van levering, **in ontvangst te nemen**, en aan alle op hem op grond van de overeenkomst rustende verplichtingen te voldoen, alsook deze van de Internationale Verkoopvoorwaarden, de regels van het ICC voor het gebruik van de overeengekomen voorwaarde van de Incoterms 2020 en alle wettelijke verplichtingen. De klant is alleen tot weigering van de overname van de roerende goederen gerechtigd als hij de overeenkomst in overeenstemming met de bepalingen van artikel VI.-1. ontbindt.

7. De klant zal betreffende de door COR Sitzmöbel geleverde roerende zaken geen **handelingen** toezeggen of voornemen, die onder de bepalende regelgeving, in het bijzonder onder het recht voor de buitenlandse handel met inbegrip van het Amerikaanse exportcontrolerecht, zijn **verboden**. Indien de klant niet zeker weet of een verbod van toepassing is, probeert de klant schriftelijk met COR Sitzmöbel tot overeenstemming te komen.

8. De klant **volgt** de door COR Sitzmöbel geleverde roerende zaken verder in de **markt** en informeert COR Sitzmöbel onmiddellijk schriftelijk, indien de zorg bestaat, dat van de roerende zaken een gevaar voor derden zou kunnen uitgaan. Bovendien informeert de klant COR Sitzmöbel ongevraagd schriftelijk, indien COR Sitzmöbel bijzondere aanmeldings-, registratie- of informatieplichten of bijzondere vereisten tot voorafgaande kennisgeving of overige **vereisten voor de markttoegang** in acht moet nemen of aan **bewaringsplichten voor documenten** moet voldoen, die op grond van regelgeving in het land van de klant of een door hem genoopt gebruik van de roerende zaken gelden.

9. Ongeacht wettelijke bepalingen moet de klant het opnieuw gebruik, stoffelijke recycling en verder voorgeschreven **afvalverwerking** van de door COR Sitzmöbel aan de klant geleverde roerende zaken alsmede de verpakking voor eigen kosten nemen of op een andere manier veilig stellen.

V. Levering van roerende zaken met feitelijke of rechtelijke gebreken

1. Zonder afstand te doen van wettelijke uitsluitingen of beperkingen van de aansprakelijkheid van de verkoper zijn de roerende zaken **non-conform**, indien de klant aantoonbaar, dat de roerende zaken met inachtneming van de regelingen in cijfer III. op het tijdstip waarop het risico overgaat naar verpakking, hoeveelheid, kwaliteit of omschrijving duidelijk van de in de schriftelijke orderbevestiging overeengekomen eisen afwijken of bij gebrek aan overeengekomen eisen niet voor het in Duitsland normale gebruik geschikt zijn. Natuurgetrouwe afwijkingen in structuur, kleur en vlammen vormen geen non-conformiteit. Ongeacht de regeling van zin 1 gelden de roerende zaken niettemin als conform met de overeenkomst, indien de in de vestigingsplaats van de klant geldende regelgevende bepalingen het normale gebruik van de roerende zaken niet hinderen.

2. Indien de schriftelijke orderbevestiging van COR Sitzmöbel niet uitdrukkelijk een tegengestelde verklaring inhoudt, is COR Sitzmöbel in het bijzonder **niet daarvoor aansprakelijk**, dat de roerende zaken voor een andere dan het in Duitsland gewone gebruik geschikt zijn of aan verdergaande verwachtingen van de klant voldoen, de eigenschappen van een monster of een proef hebben, of aan de regelgeving buiten

Duitsland, b. v. in het land van de klant, voldoen. COR Sitzmöbel is niet aansprakelijk voor na het tijdstip van de risico-overgang ontstane non-conformiteiten. COR Sitzmöbel is vrijgesteld van de plicht tot vrijwaring, indien de klant zonder schriftelijke toestemming van COR Sitzmöbel, zelf of door een derde pogingen tot wegnemen van non-conformiteiten onderneemt.

3. De klant is tegenover COR Sitzmöbel verplicht iedere levering in alle opzichten op zichtbare en typische non-conformiteiten en in de overige gevallen met inachtneming van de wettelijke bepalingen **te onderzoeken of te laten onderzoeken**.

4. Zonder afstand te doen van wettelijke uitsluitingen of beperkingen van de aansprakelijkheid van de verkoper hebben de roerende zaken **rechtsgebreken**, indien de klant aantoonbaar, dat de roerende zaken ten tijde van de risico-overgang niet vrij zijn van afdwingbare rechten of vorderingen van particuliere derden. Zonder afstand te doen van verdergaande wettelijke vereisten kunnen op industrieel of intellectueel eigendom gebaseerde rechten of vorderingen van derden alleen een rechtsgebrek opleveren in het geval dat de rechten in de Europese Unie geregistreerd, gepubliceerd en definitief geworden zijn en het gewone gebruik van de roerende zaken in de Europese Unie uitsluiten. Ongeacht de regeling van zin 1 zijn de roerende zaken zonder rechtsgebrek, indien de in de vestigingsplaats van de klant geldende wettelijke bepalingen niet in tegenspraak zijn met het normale gebruik van de roerende zaken.

5. Zonder afstand te doen van de wettelijke plichten van de klant tot mededeling binnen een redelijke termijn is de klant tegenover COR Sitzmöbel verplicht de feitelijke en juridische gebreken uiterlijk binnen één (1) jaar na de overname van de roerende zaken volgens cijfer IV.-6 mee te delen. De **mededeling** is schriftelijk en rechtsstreeks aan COR Sitzmöbel te richten en moet zo nauwkeurig zijn dat COR Sitzmöbel zonder verdere vragen bij de klant met de hulpmaatregelen kan beginnen en regresrechten tegenover eerdere leveranciers kan veilig stellen; verder moet de mededeling aan de wettelijke bepalingen voldoen. De medewerkers alsook de handelsagenten en de overige verkoopbemiddelaars van COR Sitzmöbel zijn niet gerechtigd buiten de kantoorlokalen van COR Sitzmöbel mededelingen te ontvangen of verklaringen met betrekking tot vrijwaring af te geven.

6. Na **mededeling in de** volgens de voorschriften van cijfer V.-5 vereiste vorm gedaan kan de klant de in deze Internationale Verkoopvoorwaarden voorziene rechtsmiddelen inroepen. Verdergaande vorderingen of buitencontractuele vorderingen op grond van levering van roerende zaken met feitelijke of juridische gebreken heeft hij niet. Indien de **mededeling niet volgens** de voorschriften geschiedt, kan de klant de rechtsmiddelen alleen inroepen, als COR Sitzmöbel het feitelijke of juridische gebrek met opzet heeft verzwegen. Verklaringen van COR Sitzmöbel met betrekking tot feitelijke of juridische gebreken dienen alleen ter opheldering van de feitelijke situatie en houden in het bijzonder geen afstand in van het vereiste van de voorgeschreven mededeling.

7. De klant staan wegens levering van roerende zaken met feitelijke of juridische gebreken **geen rechtsmiddelen** toe, voor zover hij tegenover derden voor de hoedanigheid of de geschiktheid voor het gebruik van de roerende zaken aansprakelijk is, die niet onderwerp van de met COR Sitzmöbel gesloten overeenkomsten zijn, of wanneer de vordering van de klant op buitenlands recht wordt gebaseerd.

8. Voor zover de klant op grond van de bepalingen van deze Internationale Verkoopvoorwaarden rechtsmiddelen wegens levering van roerende zaken met feitelijke of juridische gebreken heeft, is hij met inachtneming van de bepalingen van het Weens Koopverdrag gerechtigd van COR Sitzmöbel **vervanging of herstel** te eisen of de **koopprijs te verminderen**. Vervanging of herstel hebben niet ten gevolge dat verjaringstermijnen opnieuw beginnen te lopen. De hoogte van de vermindering van de koopprijs is op de door de klant geleden schade beperkt. Verdergaande vorderingen tot nakoming heeft de klant niet. COR Sitzmöbel is ongeacht de rechtsmiddelen van de klant steeds gerechtigd non-conforme roerende zaken in overeenstemming met de regeling in cijfer III.-6. te herstellen of te vervangen of rechtsmiddelen van de klant door het geven van een creditering in adequate hoogte af te wenden.

INTERNATIONALE VERKOOPVOORWAARDEN

Version 12.2023

9. Indien de klant **ongerechtvaardigd rechtsmiddelen** op grond van een levering van roerende zaken met feitelijke of juridische gebreken geldend maakt, hoewel hij wist of had behoren te weten dat geen sprake is van een feitelijk of juridisch gebrek of de oorzaken voor de ingeroepen afwijkingen niet aan COR Sitzmöbel te wijten zijn, is de klant MMR tot vergoeding van de door het ongerechtvaardigde inroepen van rechtsmiddelen ontstane kosten verplicht.

VI. Ontbinding van de overeenkomst

1. De klant is tot **ontbinding van de overeenkomst** gerechtigd, indien de ontbinding van de overeenkomst aan de wettelijke voorwaarden voldoet, hij COR Sitzmöbel binnen redelijke termijn na het optreden van de tot ontbinding aanleiding gevende feiten met de ontbinding schriftelijk heeft gewaarschuwd en een schriftelijk gestelde redelijke termijn zonder gevolg is verstreken. Eist de klant vervanging, herstel of anderszins nakoming, dan is hij voor een redelijke termijn aan dit rechtsmiddel gebonden zonder ontbinding van de overeenkomst te kunnen eisen. De klant moet de ontbinding van de overeenkomst in ieder geval binnen een redelijke termijn na afloop van de aanvullende termijn schriftelijk en onmiddellijk aan COR Sitzmöbel meedelen.

2. Zonder afstand te doen van verderstrekkende wettelijke rechten kan **COR Sitzmöbel** de overeenkomst geheel of gedeeltelijk ontbinden, indien de klant de geldigheid van deze Internationale Verkoopvoorwaarden tegenspreekt, indien de uitvoering van de overeenkomst geheel of gedeeltelijk bij wet verboden is of zal worden, indien de schriftelijke orderbevestiging van COR Sitzmöbel op grond van niet aan COR Sitzmöbel te wijten oorzaken later dan veertien (14) dagen na dagtekening daarvan door de klant wordt ontvangen, indien een insolventieprocedure over het vermogen van de klant wordt aangevraagd of indien voor COR Sitzmöbel de nakoming van haar prestatieverplichtingen op andere gronden niet meer mogelijk is met middelen die met inachtneming van haar eigen en van de bij totstandkoming van de overeenkomst erkenbare redelijke belangen van de klant, alsmede in het bijzonder de overeengekomen tegenprestatie, van haar geveerd kunnen worden.

3. Zonder afstand te doen van verderstrekkende wettelijke rechten kan COR Sitzmöbel de overeenkomst na voorafgaande **aanmaning** geheel of gedeeltelijk ontbinden, indien de klant de roerende zaken niet in overeenstemming met de overeenkomst tot zich neemt, de voor de aanvraag van de douaneformaliteiten vereiste gegevens niet tijdig aan COR Sitzmöbel meedeelt, zonder opgave van gegronde redenen essentiële verplichtingen, die jegens COR Sitzmöbel of jegens derden opeisbaar zijn geworden, niet nakomt, onjuiste informatie omtrent zijn kredietwaardigheid verstrekt of indien de door een kredietverzekeraar toegezegde dekking op niet aan COR Sitzmöbel te wijten gronden verlaagd wordt.

VII. Schadevergoeding

1. COR Sitzmöbel is wegens tekortkoming aan plichten, die op de met de klant gesloten overeenkomst, met de klant gevoerde contractsonderhandelingen of op de zakenrelatie met de klant gebaseerd zijn, zonder afstand van de wettelijke rechten te doen alleen met inachtneming van de onderstaande bepalingen tot **schadevergoeding verplicht**. Deze bepalingen gelden op dezelfde wijze voor elke verplichting in hoofde van COR Sitzmöbel tot **vergoeding van kosten**.

a) De klant is in eerste plaats verplicht om **andere rechtsmiddelen** in te roepen en kan schadevergoeding alleen wegens resterende tekorten verlangen, maar in geen geval in plaats van andere rechtsmiddelen.

b) **COR Sitzmöbel is niet aansprakelijk** voor het gedrag van toeleveranciers, onderaannemers, vrachtrijders of vervoerders, voor door de klant medeveroorzaakte schade of voor de gevolgen van door de klant uitgevoerde ingrepen in de veiligheidstechnologie van de geleverde roerende zaken. COR Sitzmöbel is niet aansprakelijk, indien de overeenkomst op grond van op een later tijdstip optredende wettelijke maatregelen of maatregelen van overheidswege niet zoals bij de totstandkoming van de overeenkomst was overeengekomen uitgevoerd kan worden. COR Sitzmöbel is ook niet aansprakelijk voor storingen ingevolge natuur- of politieke gebeurtenissen, officiële maatregelen, stakingen, sabotages, ongelukken, terrorisme, biologische, fysische of chemische procedures of vergelijkbare omstandigheden, die door

COR Sitzmöbel niet met redelijke middelen kunnen worden beheerst. In overige gevallen is **COR Sitzmöbel alleen aansprakelijk**, indien de klant het bewijs ervoor levert dat de organen of het personeel van COR Sitzmöbel door eigen schuld in contractuele plichten tegenover de klant zijn tekortgekomen.

c) In het geval van aansprakelijkheid vergoedt COR Sitzmöbel in het kader van de grenzen van letter d) **de schade** van de klant in de omvang, voor die de klant bewijst, dat de schade voor hem onafwendbaar was, dat deze schade door een tekortkoming van een plicht van COR Sitzmöbel tegenover de klant werd veroorzaakt en met oog op het intreden en de hoogte van de schade als gevolg van de tekortkoming op het moment van het sluiten van de overeenkomst voor COR Sitzmöbel **te voorzien** was. Bovendien is de klant tot **vermindering van schade** verplicht, indien een tekortkoming wordt herkend of herkenbaar is.

d) COR Sitzmöbel is niet aansprakelijk voor gederfde winst en reputatieschade. Daarnaast is de hoogte van de schadevergoeding vanwege een vertraagde of uitblijvende levering voor iedere complete week vertraging begrensd op 0,5% met een absoluut maximum van 5% van de netto aankoopprijs van de roerende goederen die te laat of niet geleverd werden, en in het geval van rechtsmiddelen op grond van een levering van roerende zaken met feitelijke of rechtelijke gebreken is begrensd tot een maximum van 200% van de netto aankoopprijs van de betreffende roerende goederen. Deze alinea is niet van toepassing op letselschades, als er sprake is van een opzettelijk verzwijgen van feitelijke of rechtelijke gebreken of in het geval van opzettelijk of grof nalatig veroorzaakte tekortkomingen in contractuele plichten.

e) COR Sitzmöbel is wegens tekortkomingen in contractuele, precontractuele of plichten voortvloeiend uit de zakenrelatie tegenover de klant alleen volgens de bepalingen van deze Internationale Verkoopvoorwaarden tot schadevergoeding verplicht. Verdere **concurrerende vorderingen**, in het bijzonder ook van buitencontractuele aard, zijn uitgesloten. In dezelfde mate is het uitgesloten de organen, employees, werknemers, medewerkers, vertegenwoordigers of ondergeschikten van COR Sitzmöbel persoonlijk wegens tekortkoming in contractuele plichten van COR Sitzmöbel aansprakelijk te maken.

2. Ongeacht verdergaande wettelijke of contractuele vorderingen is de **klant** tegenover COR Sitzmöbel tot de volgende **schadevergoedingen verplicht**:

a) In het geval van een **niet tijdige inkomende betaling** draagt de klant de in het binnen- en buitenland voorkomende gebruikelijke kosten voor scheidsrechterlijke, gerechtelijke en buitengerechtelijke procedures, een vast bedrag van 50,00 euro alsook – zonder bewijs – de rente ter hoogte van de in 33378 Rheda-Wiedenbrück/Duitsland geldende rentepercentages voor onverzekerde, kortlopende kredieten in de overeengekomen valuta, ten minste echter een rentepercentage dat 9 % boven de herfinancieringsrente van de Deutsche Bundesbank ligt.

b) Indien de klant de roerende zaken meer dan twee (2) weken te laat overneemt, is COR Sitzmöbel gerechtigd zonder bewijsplicht schadevergoeding van een totaalbedrag ter hoogte van 5% van de desbetreffende leveringswaarde te eisen. Indien de klant de levering van de roerende zaken meer dan zes (6) weken te laat of überhaupt niet overneemt, alsook indien de niet-nakoming van de overeenkomst door de klant een uitblijven van de levering van de roerende zaken tot gevolg heeft, is COR Sitzmöbel gerechtigd zonder bewijsplicht **schadevergoeding van een totaalbedrag** ter hoogte van 20% van de desbetreffende leveringswaarde te eisen.

c) Indien de klant ongerechtvaardigd de overeenkomst **ontbindt** en COR Sitzmöbel met de ontbinding akkoord gaat, is COR Sitzmöbel gerechtigd zonder bewijsplicht **schadevergoeding van een totaalbedrag** ter hoogte van 20% van de desbetreffende leveringswaarde te eisen.

3. De **klant** is in de zakelijke connecties met zijn afnemers verplicht **zijn aansprakelijkheid tot schadevergoeding** qua grondslag en hoogte binnen de grenzen van het wettelijk mogelijke alsmede wat in de branche gebruikelijk is te beperken.

VIII. Verjaringstermijn

Onverminderd vorderingen die voortvloeien uit een kwaadwillige, grof nalatige of opzettelijke handelswijze, en onverminderd vorderingen ingevolge letselschade, zullen de vorderingen van klanten met betrekking tot de levering van nieuwe niet-conforme roerende goederen en nieuwe roerende goederen met een gebrek verjaren één (1) jaar na de levering van de betreffende roerende goederen. Tweedehands goederen worden geleverd zonder enige aansprakelijkheid voor hun gebrek aan conformiteit of voor gebreken, tenzij COR Sitzmöbel contractuele verplichtingen intentioneel of op grove nalatige wijze niet is nagekomen. De levering van vervangende goederen of de herstelling van de geleverde goederen zal niet leiden tot een schorsing of het stuiten van de verjaringstermijn.

IX. Overige Regelingen

1. De afgeleverde roerende zaken blijven **eigendom van COR Sitzmöbel** tot de afrekening van alle tegen de klant bestaande vorderingen. De regeling van het risico met betrekking tot prijs en levering in cijfer III.-7. wordt door het eigendomsvoorbehoud niet veranderd.

2. Ongeacht verdergaande wettelijke of contractuele vorderingen vrijwaart de klant COR Sitzmöbel onbeperkt van alle vorderingen van derden, welke op grond van **productaansprakelijkheid**- of vergelijkbare gronden tegen COR Sitzmöbel worden ingesteld, voor zover de aansprakelijkheid op omstandigheden gebaseerd wordt, die - zoals de presentatie van het product - door de klant of derden zonder uitdrukkelijke en schriftelijke toestemming van COR Sitzmöbel zijn veroorzaakt. De vrijwaring sluit in het bijzonder ook de vergoeding in van de voor COR Sitzmöbel ontstane kosten en wordt door de klant toegezegd onder afstand van verdere voorwaarden en overige verweren, in het bijzonder onder afstand van de inachtneming van de controle- en terugroepingsplichten alsook onder afstand van het verjaringsverweer.

3. COR Sitzmöbel behoudt zich van de door haar in stoffelijke of elektronische vorm ter beschikking gestelde afbeeldingen, tekeningen, berekeningen en overige **documenten** en software, alle eigendoms-, auteurs-, overige industriële rechten alsook rechten uit knowhow voor.

4. Behoudens een schriftelijk verweer van de klant verwerkt COR Sitzmöbel de **persoonsgegevens** die COR Sitzmöbel in uitoefening van de door deze Internationale Verkoopvoorwaarden geregelde werkzaamheden van de klant verkrijgt, ook door in het binnen- en buitenland gevestigde dienstverleners.

5. Onze registratienummers in Frankrijk zijn als volgt
- ID voor de verwijdering van meubels (zonder elektrische functie) - eco-mobielier - IDU nr.: FR323942_10GTLT
- ID voor de verwijdering van elektrische apparaten (meubels met elektrische onderdelen) - Ecologic - IDU nr.: FR323942_05QTQG
- ID voor de verwijdering van batterijen - screlec - IDU nr.: FR323942_06GBFO
- ID voor de verwijdering van verpakkingen - CITEO - IDU-nr.: FR310652_01DMZX
- ID voor de verwijdering van grafisch papier - CITEO - IDU-nr.: FR310652_03YQDR.

6. Het toezenden van **elektronische documenten** (EDI) wordt tussen de partijen in het bijzonder overeengekomen.

7. Alle mededelingen, verklaringen, aankondigingen enz. moeten uitsluitend **in de Duitse of Engelsetaal** worden opgesteld. Mededelingen doormiddel van telefax of e-mail voldoen aan de **schriftelijke vorm**.

X. Algemene contractuele grondslagen

1. De **plaats van levering** vloeit voort uit de overeengekomen Incoterm-voorwaarden en is ook van toepassing op de vervanging of het herstel van de geleverde roerende goederen. De **plaats van betaling en nakoming** voor alle overige plichten uit de rechtsverhoudingen van COR Sitzmöbel met de klant is 33378 Rheda-Wiedenbrück/Duitsland. Deze regelingen zijn is ook van toepassing, indien COR Sitzmöbel de kosten voor de betaling overneemt, voor zover de klantuitvoert of betaling tegen overdracht van roerende zaken of documenten te verrichten is

of verrichte prestaties moeten worden teruggedraaid.

2. Voor de rechtsverhoudingen met de klant is het verdrag der Verenigde Naties inzake internationale koopovereenkomsten betreffende roerende zaken van 11 april 1980 (**Weens Koopverdrag / CISG**) in de Engelstalige versie van toepassing. Het Weens Koopverdrag geldt buiten zijn toepassingsgebied en ongeacht de voorbehouden van de verdragsstaten ook voor alle overeenkomsten, die op grond van cijfer I aan deze Internationale Verkoopvoorwaarden onderworpen zijn.

3. Voor de **totstandkoming van de overeenkomsten** met inbegrip van de afspraken betreffend de gerechtelijke en scheidsrechterlijke bevoegdheden, voor aanvullingen of wijzigingen van de overeenkomst alsmede voor de contractuele **rechten en plichten van de partijen** met inbegrip ook van de aansprakelijkheid voor de door de roerende zaken veroorzaakte dood of letsels van een persoon alsook wegens schending van precontractuele en overige nevenplichten alsmede voor de uitleg, geldt uitsluitend het Weens Koopverdrag in combinatie met deze Internationale Verkoopvoorwaarden. Bij gebruik van handelsclausules gelden bij twijfel de Incoterms 2020 van de Internationale Handelskamer met inachtneming van de in deze Internationale Verkoopvoorwaarden neergelegde regelingen. Behoudens van andere regelingen in deze Internationale Verkoopvoorwaarden worden de rechtsverhoudingen van de partijen voor het overige beheerst door het Zwitserse Obligationenrecht.

4. Alle contractuele en buitencontractuele alsmede faillissementsrechtelijke geschillen voortvloeiend uit of in verband met overeenkomsten, waarvoor de toepassing van deze Internationale Verkoopvoorwaarden is bedoeld, met inbegrip van hun geldigheid, ongeldigheid, niet-nakoming of ontbinding alsmede andere geschillen voortvloeiend uit de zakenrelatie met de klant, worden door middel van een arbitrageprocedure overeenkomstig de ten tijde van de indiening van het verzoek tot arbitrage geldige versie van het Internationale Arbitragereglement van de Zwitserse Kamers van Koophandel (Swiss Rules of International Arbitration of the Swiss Arbitration Centre) met uitsluiting van de gewone rechtsgang definitief beslecht. Het **scheidsgerecht** bestaat uit drie arbiters, waarvan één arbiter door de eiser, één arbiter door de verweerder en de voorzitter van het scheidsgerecht door de beide benoemde arbiters wordt benoemd en bij geschillen met een belang lager dan 250.000 euro uit één volgens het Internationale Arbitragereglement van de Zwitserse Kamers van Koophandel te benoemen arbiter. De plaats van de arbitrageprocedure is Zürich/Zwitserland, de procestaal kan Duits en/of Engels zijn. De bevoegdheid van het scheidsgerecht sluit in het bijzonder ook iedere wettelijke bevoegdheid van de wettelijke rechter gebaseerd op een persoonlijk of materieel aanknopingspunt uit. Indien deze arbitrageovereenkomst ongeldig is of ongeldig wordt, wordt in plaats daarvan overeengekomen dat voor de geschillen de voor 33378 Rheda-Wiedenbrück/Duitsland bevoegde gerechten niet uitsluitend bevoegd zijn. **Als de betreffende vestiging van de klant zich in de Europese Unie, Zwitserland, IJsland of Noorwegen bevindt, is COR Sitzmöbel echter ongeacht de nietigheid van het arbitragebeding gerechtigd, in plaats van een procedure bij het scheidsgerecht, ook een procedure bij de voor 33378 Rheda-Wiedenbrück/Duitsland bevoegde wettelijke rechter of bij de wettelijke rechter van de plaats van vestiging van de klant aanhangig te maken.**

5. In het geval dat enkele bepalingen van deze Internationale Verkoopvoorwaarden geheel of gedeeltelijk onwerkzaam zijn of worden, blijven de resterende regelingen werkzaam. De partijen zijn gehouden de onwerkzame regeling door een werkzame regeling, welke aan de ratio en het doel van de onwerkzame regeling het meest voldoet, te vervangen.